

## Beratung für Geflüchtete und Zugewanderte

Psychologische Erziehungs- und Familienberatungsstelle





Wir beraten Eltern, Kinder, Jugendliche und junge Volljährige bis zum Ende des 21. Lebensjahres.

Wir beraten sie als Eltern, wenn

- Ihr Kind Probleme im Kindergarten oder in der Schule hat,
- Ihr Kind Verhaltensauffälligkeiten zeigt (beispielsweise sich aggressiv, verweigernd oder unruhig verhält, sich schlecht konzentrieren kann, Ängste oder Schlafstörungen hat),
- Sie Fragen haben zu Kindheit und Erziehung in Deutschland.

Als Kind, Jugendlicher und junger Volljähriger kannst du mit uns reden, wenn

- · du dich unsicher, unglücklich oder unverstanden fühlst,
- · du Gewalt erleben musst oder dich bedroht fühlst,
- · du dir Sorgen um die Zukunft machst.

Beratungen können in Deutsch, Englisch und Französisch von uns durchgeführt werden. In anderen Muttersprachen wie zum Beispiel Arabisch oder Persisch beraten wir mit dolmetschenden Personen.

Termine können schriftlich, telefonisch und persönlich vereinbart werden.

## Psychologische Erziehungs- und Familienberatungsstelle der Bundesstadt Bonn

Kurfürstenallee 2-3 (Rathaus) 53177 Bonn Bad-Godesberg Telefon: 0228 – 77 45 62

Telefax: 0228 - 77 96 19 81 0

E-Mail: psychologische.beratungsstelle@bonn.de

www.bonn.de/@familienberatung

Beratung, Diagnostik und Therapie sind kostenlos.

Alle Anfragen und persönliche Angaben werden vertraulich behandelt.

vertraulich behandelt.

Herausgeber: Der Oberbürgermeister der Bundesstadt Bonn, Amt für Kinder, Jugend und Familie/Presseamt, Juli 2017, Foto: ©Bundesstadt Bonn, Auflage 500, gedruckt auf 100% Recyclingpapier zertifiziert mit dem Blauen Engel